

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 8 (1900)

**Heft:** 11

**Vereinsnachrichten:** Schweizerischer Samariterbund

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Schweizerischer Samariterbund.

### Der Centralvorstand an die Sektionen.

Werte Samariter und Samariterinnen!

Der Centralvorstand richtet hiemit die freundliche Einladung zur diesjährigen ordentlichen Delegierten-Versammlung an Sie. Dieselbe findet gemäß unseren Mitteilungen vom 19. April Sonntag den 10. Juni im Schwurgerichtssaale des kantonalen Gerichtsbundes in Zürich statt.

#### Traktanden:

1. Abnahme des Protokolls der letztjährigen Delegiertenversammlung.
2. Erstattung des Jahresberichtes 1899/1900.
3. Abnahme der Jahresrechnung und des Archivberichtes 1899/1900.
4. Antrag des Central Vorstandes auf Genehmigung und Obligatorischerklärung des Regulativs über Lehrkurse für häusliche Krankenpflege.
5. Antrag des Verwaltungsrates des Vereinsorgans auf Streichung des § 5 des Übernahmsreglements für das Vereinsorgan „Das Rote Kreuz“ und Ersetzung dieses § durch § 5 (neu) mit folgendem Wortlaut: „Allfällige Defizite oder Benefize werden auf die drei Organisationen zu gleichen Teilen verteilt, doch soll bei einem sich ergebenden Reinertrag von demselben vorerst eine vom Verwaltungsrat zu bestimmende Summe für Einlage in einen Reservefond in Abzug gebracht werden.“
6. Wahlen für die folgende 3jährige Amtsdauer: a. Wahl der Vorort-Sektion. b. Wahl dreier Rechnungsrevisoren (resp. 3 Sektionen). c. Wahl von 6 Delegierten (resp. Sektionen), die aus ihrer Mitte je einen Abgeordneten zur Delegierten-Versammlung des Schweiz. Centralvereins vom Roten Kreuz zu senden haben. d. Wahl zweier Mitglieder in den Aufsichtsrat des Centralsekretariats für den freiwilligen Sanitätsdienst.
7. Anregungen etc. gemäß § 10 Lemma 7 der Bundesstatuten.
8. Unvorhergesehenes.

Beginn der Verhandlungen punkt 9 Uhr.

Werte Samariter und Samariterinnen! Wie Ihnen unterm 19. April schon mitgeteilt, hat der Central-Vorstand in Vereinbarung mit der Zürcher Samaritervereinigung beschlossen, die diesjährige Delegiertenversammlung auf 2 Tage auszudehnen, und unterbreiten wir Ihnen folgendes festgestelltes Programm:

#### Samstag den 9. Juni a. c.

- von 12 Uhr an: Empfang der Delegierten und Gäste am Hauptbahnhof Zürich.  
Mittags 1—1½ Uhr: Empfangnahme der Quartier- und Bankettkarten und Abzeichen im „Schützengarten“ beim Bahnhof.  
Mittags 2½ Uhr: Abmarsch nach dem Übungsfeld.  
Mittags 3—6 Uhr: Vorführen der Zürcher Sanitätskolonne.  
Abends 6—7½ Uhr: Bezug der Quartiere und kleiner Spaziergang.  
Abends 8 Uhr: Versammlung im Casino Unterstrass zu einer gemütlichen Abendunterhaltung

#### Sonntag den 10. Juni a. c.

- Morgens 7 Uhr: Sammlung auf dem Bellevueplatz und Spaziergang zum Zürichhorn.  
Morgens 9 Uhr: Beginn der Delegiertenversammlung im Schwurgerichtssaale des kantonalen Gerichtsgebäudes. Nach Schluß derselben Spaziergang zum Römerschloß, Bahnhof der Dolderbahn und Fahrt nach dem Dolderwaldhaus.  
Mittags 12½ Uhr: Bankett im Dolderwaldhaus. Bankettkarte Fr. 2. 50 (dabei inbegriffen Hin- und Herfahrt per Dolderbahn und Eintritt zum Dolderpark). Nach dem Bankett Spaziergang durch den Park nach dem Dolder-Hotel, eventuell dem Ränzeli und Lorenkopf.

Bei allfälliger ungünstiger Witterung werden in dem Programm einige Abänderungen vorgenommen.

Nicht nur die Delegierten, sondern auch weitere Mitglieder der Vereine sind zu diesem

schweizerischen Samaritertag freundlichst willkommen heißen und wird für Freiquartiere und Verpflegung bestmöglich gesorgt werden.

Diejenigen Sektionen, welche uns ihre Delegierten noch nicht genannt haben und auch die Zahl der gewünschten Freiquartiere (für Delegierte und Gäste) nicht aufgegeben, sind höflichst ersucht, dieses umgehend zu thun.

Hoffend, daß der Verlauf der diesjährigen Delegiertenversammlung ebenfalls dem Gedeihen des Samariterbundes förderlich sein möge, entbieten wir jetzt schon den werten Delegierten und Gästen herzliches Willkommen und Ihnen insgesamt freundlichen Samaritergruß.

Zürich, den 17. Mai 1900.

Für den Centralvorstand des schweizerischen Samariterbundes:  
Der Präsident: L. Cramer.

Der Sekretär: Max Hoß.

### **Zweite Zusammenkunft bernischer Samariter-Hülfslehrer,**

Sonntag, den 15. Juli 1900 in Biel.

Tagesprogramm:

8 $\frac{1}{2}$ —9 $\frac{1}{4}$  Uhr. Ankunft der Hülfslehrer.

10 Uhr. Versammlung im Schloßli (am See) und Kollation, offeriert vom Samariterverein Biel.

10 $\frac{1}{2}$  Uhr. Vortrag, gehalten von Herrn Oberfeldarzt Dr. A. Mürset; Thema: Schiffeinrichtung und Schifftransport.

11 Uhr. Einrichtung einer Barke für den Krankentransport durch die Hülfslehrer.

11 $\frac{3}{4}$  Uhr. Abfahrt der Barke, ins Schlepptau genommen vom Dampfer „Union“ aus Neuenstadt.

12 Uhr. Ankunft an der Ländte (Karbidsfabrik). Der Samariterverein Biel und der Militär-sanitätsverein Biel werden einen Hülfslazarettzug, einen Transport mit Requisitionsfuhrwerken und ein improvisiertes Spital vorführen nach folgendem Programm:

12 $\frac{1}{4}$  Uhr. Transport der Verwundeten vom Schiff in einen Lazarettzug und Abfahrt mit sämtlichen Teilnehmern.

12 $\frac{3}{4}$  Uhr. Ankunft in der Diamantstraße auf dem Geleise der J. S. Werkstätte.

12 $\frac{3}{4}$  Uhr. Transport der Verwundeten vom Sanitätszug in die Requisitionsfuhrwerke (Park).

1 Uhr. Abfahrt der Fuhrwerke nach dem Mädchenprimarschulhaus (Neumarktstraße), das als Notspital eingerichtet ist.

1 $\frac{1}{2}$  Uhr. Schluß der Übung.

1 $\frac{1}{2}$  2 Uhr. Fahrt nach Venbringen in drei Zügen.

2 Uhr. Banket im „Hotel zu den drei Tannen“ (Klufer) und gemüthliche Vereinigung.  
Preis der Tageskarte 2 Fr. 50 (Banket ohne Wein und Fahrt mit B.-L.-Bahn).

## **Die freiwillige Hülfe im Auslande.**

### **Aus Südafrika.**

Von der Schweiz. Firma Tobler u. Komp. in Lorenzo Marques sind die Schweizer Ärzte des Roten Kreuzes nicht nur persönlich aufs liebenswürdigste mit Rat und That unterstützt worden, sondern es hat dieselbe auch die Kosten für Ausschiffung des Materials, Paßformalitäten etc. im Betrag von 4 Pfund Sterling 11 Schilling (115 Fr.) zu ihren Lasten übernommen, was ihr hiemit bestens verdankt sei.

\* \* \*

Über Herrn Dr. Degen von Kriens, der sich seit dem 6. März dieses Jahres in Transvaal befindet, und seine in vielen Schweiz. Zeitungen erschienenen phantasievollen Kriegsberichte gibt der folgende im „Bund“ erschienene Artikel des Herrn Oberfeldarztes zeitgemäße Aufklärung:

Schweiz. Rotkreuz-Expedition auf dem südafrikanischen Kriegsschauplatz. Das in den letzten Tagen in mehreren Schweiz. Zeitungen veröffentlichte Bruchstück